



**El derecho de protección  
y salvaguarda del patrimonio  
material e inmaterial  
contemplado en la**

## **LEY DE DERECHOS CULTURALES**

**de los Habitantes y Visitantes  
de la Ciudad de México**



# **NÁHUATL**

**Instituto de la Defensa de los Derechos Culturales  
Secretaría de Cultura de la Ciudad de México**



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

SECRETARÍA  
DE CULTURA

**SEPI**

CIUDAD INNOVADORA Y DE  
DERECHOS / **NUESTRA CASA**



TRADUCCIÓN DE:

## LEY DE LOS DERECHOS CULTURALES DE LOS HABITANTES Y VISITANTES DE LA CIUDAD DE MÉXICO

Inahuatil yuhcatiliztenahuatilli chanehqueh ihuan tetlapaloanimeh ipan Mexihco  
Tenochtitlan.

**Párrafo segundo del Artículo 12:**  
“Artículo mahtlactli ihuan ome...

Altepemeh ihuan calpullin Mexihco Tenochtitlan, noyuhqui yuhcatilizchihuanimeh, quipiah intenahuatil ica quinpiyah inhuehuematiliz, intlamachiyouh, intoltecayouh ihuan intlamach, incuicayouh, intlahtol, inteoyouh, inilhuitl, inyuhcatiliz, intlacual ihuan nochí inhuehuetlatquiyouh yuhcatiliztli cualli quittaz ihuan ahmo quittaz. In Gobierno, ica Secretaria ihuan Instituto quintequitzqueh chihualiztli, tequitl ihuan intenahuatilhuan nahuatlecpanaliztli ica quinpiyaz intenahuatilhuan ihuan calpullin ihuan hueyi ihuehuetlatquiyouh yuhcatiliztli.

Traductor: Alberto Castro Cruz  
Lengua: Náhuatl de Milpa Alta (Ciudad de México)